



Bruxelles, den 1.9.2023  
COM(2023) 502 final

2023/0307 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV**

**om ændring og berigtigelse af direktiv 2005/36/EF for så vidt angår anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannede i Rumænien**

(EØS-relevant tekst)

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

#### • FORSLAGETS BEGRUNDELSE OG FORMÅL

Hurtig og effektiv anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer med henblik på adgang til lovregulerede erhverv er afgørende for, at EU-borgerne skal kunne gøre brug af deres grundlæggende friheder på det indre marked. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF<sup>1</sup> ("direktivet om erhvervskvalifikationer") er der fastsat regler om grænseoverskridende anerkendelse af kvalifikationer med henblik på adgang til lovregulerede erhverv samt mindstekrav til uddannelse for flere erhverv, bl.a. for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje.

I henhold til direktivet om erhvervskvalifikationer er medlemsstaterne forpligtede til — efter ansøgning fra indehaveren af et uddannelsesbevis og uden at stille yderligere betingelser — at anerkende kvalifikationerne hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, såfremt indehaveren af uddannelsesbeviset er EU-borger, og såfremt det pågældende uddannelsesbevis opfylder mindstekravene i direktivet og vedrører en kvalifikation, der er opført i det relevante bilag til direktivet. Det pågældende uddannelsesbevis skal vedrøre en uddannelse, der er påbegyndt efter referencedatoen, hvilket typisk vil være lig med datoen for EU-tiltrædelse for det land, hvor kvalifikationen er erhvervet. Endvidere er medlemsstaterne forpligtede til at anerkende visse kvalifikationer, der ikke opfylder mindstekravene, hvis ansøgeren kan dokumentere et bestemt antal års erhvervs erfaring, jf. bestemmelserne om erhvervede rettigheder. Endelig finder den generelle ordning for anerkendelse i princippet anvendelse på personer, som ikke kan benytte sig af de to ovennævnte muligheder. I henhold til den generelle ordning for anerkendelse kan værtsmedlemsstaten — hvis der er væsentlige forskelle mellem ansøgerens kvalifikationer og de kvalifikationer, der kræves i værtsmedlemsstaten, og hvis disse forskelle ikke kan opvejes af de kundskaber, færdigheder og kompetencer, som ansøgeren har erhvervet i kraft af sin erhvervs erfaring eller gennem livslang læring — stille krav om udlignings-foranstaltninger fra ansøgerens side i form af en egnethedsprøve eller prøvetid, før den giver ansøgeren adgang til det lovregulerede erhverv. Hvis EU-borgeren ikke kan benytte sig af nogen anerkendelsesordning i henhold til direktiv 2005/36/EF, skal værtsmedlemsstaten i princippet vurdere ansøgningen i henhold til reglerne i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og relevant retspraksis fra Den Europæiske Unions Domstol (EU-Domstolen).

Det er en kompleks proces at foranstalte anerkendelsen af kvalifikationer hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis denne proces foregår samtidig med EU-tiltrædelsen. Det indebærer en tilpasning af eksisterende uddannelsesprogrammer for at sikre, at studerende fra og med tiltrædelsesdatoen kun kan tilmelde sig kurser, der opfylder reglerne. Derudover skal personer, som inden referencedatoen har påbegyndt en uddannelse, der ikke opfylder reglerne, opfylde yderligere krav, inden uddannelsen kan anerkendes på tværs af grænserne.

For at lette anerkendelsen af kvalifikationer hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis kvalifikationer ved Rumæniens tiltrædelse ikke opfyldte

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 22).

mindstekravene til uddannelse, har Rumænien oprettet et efteruddannelsesprogram, som anbefalet i betragtning 36 i direktiv 2013/55/EU om ændring af direktiv 2005/36/EF.

Rumænien indførte programmet ved undervisningsministerens og sundhedsministerens fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014<sup>2</sup>. Programmet blev godkendt ved den rumænske bekendtgørelse om sygeplejersker, jordemødre og lægeassistenter og ved undervisningsministerens bekendtgørelse nr. 5114/2014<sup>3</sup>.

Inden lanceringen af programmet blev dets indhold drøftet med Kommissionen og eksperter fra andre medlemsstater. Eksperterne analyserede den uddannelse, som Rumænien tidligere havde indført på postgymnasialt og videregående niveau, for at fastslå, i hvilket omfang den opfyldte mindstekravene i direktivet om erhvervskvalifikationer. Opgraderingskurserne blev derefter udformet med henblik på at afhjælpe de konstaterede mangler. For at implementere efteruddannelsesprogrammet på postgymnasialt niveau blev der mellem 2013 og 2014 anordnet otte "train the trainers"-kurser med deltagelse af eksperter fra flere medlemsstater og arrangeret af Rumæniens undervisningsministerium og sundhedsministerium, den rumænske sammenslutning af sygeplejersker, jordemødre og sundhedsassistenter og den nationale kommission for akkreditering af hospitaler.

Efteruddannelsesprogrammet startede i studieåret 2014-2015. Ifølge det rumænske ministerium for uddannelse og forskning var der ved udgangen af studieåret 2018-2019 23 personer med en videregående uddannelse og over 3 000 personer med en postgymnasial uddannelse, der havde fuldført programmet.

Rumænien forelagde resultaterne af sit efteruddannelsesprogram for de medlemsstater, der indgik i koordinatorgruppen for anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer, i marts og maj 2018.

Direktivet om erhvervskvalifikationer forpligter ikke værtsmedlemsstaterne til automatisk at anerkende kvalifikationerne hos sygeplejersker, der har fuldført efteruddannelsesprogrammet. De nuværende regler forpligter blot værts-medlemsstaten til at betragte efteruddannelsesprogrammet som dokumentation for yderligere færdigheder og kundskaber, som den pågældende person har erhvervet, som led i anerkendelsesprocessen i den generelle ordning. Kommissionen påtænker imidlertid at revidere direktivets bestemmelser om erhvervede rettigheder for rumænske sygeplejersker som følge af vurderingen af resultaterne af efteruddannelsesprogrammet. Denne vurdering blev offentliggjort i en rapport fra Kommissionen den 11. maj 2020<sup>4</sup>.

Kommissionen foreslår derfor en målrettet ændring af reglerne i artikel 33, litra a), i direktiv 2005/36/EF for så vidt angår særlige erhvervede rettigheder for derved at lette anerkendelsesprocessen for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som har fuldført det rumænske efteruddannelsesprogram. Kommissionen foreslår helt konkret, at disse sygeplejersker bør kunne opnå anerkendelse af deres særlige erhvervede

---

<sup>2</sup> Undervisningsministerens og sundhedsministerens fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 af 11. august 2014 om godkendelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial eller videregående uddannelse til supplerende grunduddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelsen er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 624 af 26. august 2014).

<sup>3</sup> Undervisningsministerens bekendtgørelse nr. 5114/2014 om godkendelse af metoderne til tilrettelæggelse, implementering og fuldførelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial uddannelse til supplerende grunduddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelsen er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 5 af 6. januar 2015).

<sup>4</sup> COM/2020/191 final og SWD/2020/79 final.

rettigheder uden at skulle dokumentere erhvervs erfaring.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Der er indført særlige erhvervede rettigheder, bl.a. mulighed for at deltage i et efteruddannelsesprogram, for polske sygeplejersker og jordemødre, som havde påbegyndt eller fuldført deres uddannelse inden Polens tiltrædelse af EU. Nærværende forslag er i overensstemmelse med den tidligere anlagte tilgang.

## **2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET**

- **Retsgrundlag**

Forslagets retsgrundlag er artikel 46, artikel 53, stk. 1, og artikel 62 i TEUF.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Nærhedsprincippet finder anvendelse, da forslaget ikke hører ind under EU's enekompetence.

Formålet med direktivet kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes ved handling fra medlemsstaternes side, da dette uundgåeligt ville føre til uensartede krav, som ville skabe hindringer for den grænseoverskridende mobilitet af sundhedsfaglig arbejdskraft samt forskelsbehandling. En ændring af den nuværende retlige ramme indebærer en ændring af et eksisterende direktiv, hvilket kun er muligt gennem EU-lovgivning. Forslaget er derfor i overensstemmelse med nærhedsprincippet.

- **Proportionalitetsprincippet**

I henhold til proportionalitetsprincippet skal interventioner være målrettede og må ikke række ud over det, der er nødvendigt for at nå målene. De foreslåede ændringer er i overensstemmelse med dette princip, fordi de er begrænset til, hvad der er nødvendigt for at lette anerkendelsen af kvalifikationer hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som har fuldført det rumænske efteruddannelsesprogram.

## **3. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER**

Medlemsstaterne blev hørt i 2018 gennem Kommissionens ekspertgruppe (koordinatorgruppen for anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer)<sup>5</sup>. Medlemsstaternes eksperter analyserede de oplysninger og dokumenter om implementeringen af programmet, som Rumænien havde forelagt dem, og afgav feedback om resultaterne af programmet til Kommissionen. Rumænien besvarede fyldestgørende alle spørgsmål og bemærkninger fra medlemsstaterne. Ingen af medlemsstaterne gjorde indsigelse mod forslaget om, at de færdiguddannede skulle være omfattet af en lempeligere anerkendelsesordning end den, der i øjeblikket er fastsat i bestemmelsen om erhvervede rettigheder, dvs. uden at skulle opfylde kravet om specifik erhvervs erfaring.

## **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Dette initiativ har ingen større virkninger for budgettet. Med hensyn til de administrative ressourcer, der er nødvendige for at behandle anmodninger om anerkendelse i medlemsstaterne, vil dette initiativ bidrage til at mindske den nuværende administrative byrde. I stedet for den mere tidskrævende generelle ordning for anerkendelse vil de ændrede

---

<sup>5</sup> EUT L 79 af 20.3.2007, s. 38.

bestemmelser om erhvervede rettigheder finde anvendelse på personer, som har fuldført efteruddannelsesprogrammet, hvilket muliggør en automatisk anerkendelsesproces.

## **5. NÆRMERE REDEGØRELSE FOR DE ENKELTE BESTEMMELSER I FORSLAGET**

### **5.1. Bestemmelser i direktivet om erhvervskvalifikationer, som i øjeblikket finder anvendelse på rumænske beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje**

I henhold til artikel 21, stk. 1, i direktivet om erhvervskvalifikationer er unionsborgere omfattet af automatisk anerkendelse, hvis: i) de er indehavere af et rumænsk bevis for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som anført i punkt 5.2.2 i bilag V til direktivet, og ii) deres uddannelse blev påbegyndt efter tiltrædelsesdatoen den 1. januar 2007 og opfylder mindstekravene i direktivet.

EU-borgere med et rumænsk bevis for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis uddannelse ikke opfylder mindstekravene, kan opnå anerkendelse i henhold til bestemmelserne om erhvervede rettigheder i direktivets artikel 33, litra a), hvis de opfylder kravene i nærværende artikel, dvs. hvis deres uddannelsesbevis er anført i nærværende artikel: a) *Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist* fra en postgymnasial uddannelse ved en *școală postliceală*, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. januar 2007, b) *Diplomă de absolvire de asistent medical generalist* fra en kortere videregående uddannelse, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. oktober 2003, eller c) *Diplomă de licență de asistent medical generalist* fra en længere videregående uddannelse, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. oktober 2003. Derudover skal de dokumentere erhvervserfaring som anført i nævnte artikel, dvs. ved at fremlægge en attest, hvoraf det fremgår, at de faktisk og retmæssigt har udøvet erhvervet som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje i Rumænien med fuldt ansvar for planlægning, tilrettelæggelse og udførelse af patientpleje i en periode på mindst tre på hinanden følgende år i de fem år forud for datoen for udstedelsen af attesten.

EU-borgere med et rumænsk bevis for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannet i Rumænien, men som ikke opfylder kravene for anerkendelse i henhold til direktivets artikel 21, stk. 1, eller artikel 33, litra a), får deres kvalifikationer vurderet af værtsmedlemsstaterne efter den generelle ordning for anerkendelse. Denne vurdering foretages i overensstemmelse med direktivets artikel 10-14. I henhold til den generelle ordning for anerkendelse kan værtsmedlemsstaten — hvis der er væsentlige forskelle mellem ansøgerens kvalifikationer og de kvalifikationer, der kræves i værtsmedlemsstaten, og hvis disse forskelle ikke kan opvejes af ansøgerens erhvervserfaring eller livslange læring — stille krav om udligningsforanstaltninger i form af en egnethedsprøve eller prøvetid.

Hvis en EU-borger med rumænsk uddannelsesbevis ikke kan benytte sig af nogen anerkendelsesordning i henhold til direktivet, vurderer værtsmedlemsstaten ansøgningen i henhold til reglerne i TEUF og EU-Domstolens relevante retspraksis.

### **5.2. De enkelte bestemmelser i forslaget**

#### **5.2.1. Lettere anerkendelse på basis af erhvervede rettigheder, der er specifikke for personer, som har fuldført det rumænske efteruddannelsesprogram**

Kommissionen foreslår at revidere de bestemmelser om erhvervede rettigheder, der finder anvendelse på rumænske beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den

almene sundheds- og sygepleje (jf. artikel 33, litra a), i direktivet om erhvervskvalifikationer). Revisionen tager hensyn til resultaterne af efteruddannelsesprogrammer på postgymnasialt og videregående niveau og sikrer, at personer med sådanne uddannelser kan benytte sig af deres erhvervede rettigheder uden at skulle dokumentere erhvervserfaring. Med henblik herpå foreslås det at tilføje et nyt stykke til artikel 33, litra a), i direktivet.

Det foreslåede nye stykke (stk. 3) henviser i litra a) til de uddannelsesbeviser, på grundlag af hvilke sygeplejersker har haft mulighed for at deltage i efteruddannelsesprogrammer, nemlig den dokumentation, der er anført i direktivets artikel 33, litra a), samt dokumentation for postgymnasial uddannelse, som omhandlet i § 4 i den rumænske bekendtgørelse nr. 5114 af 15. december 2014: a) *Diplomă de absolvire a Școlii Tehnice Sanitare (1978)*, b) *Diplomă/Certificat de absolvire a Școlii Postliceale/Certificat de competențe profesionale (liceu sanitar plus curs de echivalare școală postliceală cu durata de 1 an)*, c) *Diplomă de absolvire a Școlii Postliceale Sanitare (1991-1994)*, d) *Certificat de absolvire a Școlii Postliceale Sanitare (1992-1995)* og e) *Certificat de competențe profesionale (2006-2009)*.

For personer med en postgymnasial uddannelse blev programmet udbudt af akkrediterede offentlige og private professionshøjskoler på postgymnasialt niveau. Med hensyn til selve uddannelsen indeholder bilag I til fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 fem særskilte skræddersyede studieplaner for efteruddannelsesprogrammer for personer, som er indehavere af et studiebevis fra de postgymnasiale uddannelser, der er opført som dokumentation i § 4 i bekendtgørelse nr. 5114 af 15. december 2014.

For personer med en videregående uddannelse blev programmet udbudt af akkrediterede videregående uddannelsesinstitutioner. Bilag II til fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 indeholder en skræddersyet studieplan for disse personer.

Det foreslåede nye stk. 3 i artikel 33, litra a), henviser i litra b) til to typer uddannelsesbeviser, der udstedes til personer, som har fuldført efteruddannelses-programmet, afhængigt af hvilken af ovennævnte kategorier de tilhører: en attest, der dokumenterer opgradering af faglige færdigheder (*certificatul de revalorizare a competențelor profesionale*) for personer med en postgymnasial uddannelse, og en bachelorgrad (*diplomă de licență*) for personer med en videregående uddannelse.

### **5.2.2. Anerkendelse på basis af erhvervede rettigheder, der er specifikke for rumænske sygeplejersker, som ikke har deltaget i efteruddannelsesprogrammet**

De særlige erhvervede rettigheder, der er fastsat i artikel 33, litra a), i direktiv 2005/36/EF, giver EU-borgere, som er indehavere af de i nærværende artikel omhandlede uddannelsesbeviser, mulighed for at opnå anerkendelse af deres rumænske kvalifikationer i en anden medlemsstat, hvis de fremlægger et certifikat for erhvervserfaring, der opfylder de angivne kriterier. Disse erhvervede rettigheder bør fortsat finde anvendelse på sygeplejersker, der befinder sig i den situation, der er beskrevet i artikel 33, litra a), og som ikke har deltaget i efteruddannelses-programmet.

### **5.2.3. Anvendelse af den generelle ordning (direktivets afsnit III, kapitel I)**

I overensstemmelse med artikel 10 i direktivet om erhvervskvalifikationer finder den generelle ordning for anerkendelse anvendelse på alle erhverv, der ikke er omfattet af direktivets afsnit III, kapitel II og III. Ordningen finder ligeledes anvendelse i de i artikel 10 anførte tilfælde, hvor ansøgeren af særlige og ekstraordinære årsager ikke opfylder betingelserne i de pågældende kapitler. For så vidt angår sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje omfatter sådanne tilfælde i henhold til artikel 10, litra b), en situation, hvor ansøgeren ikke opfylder kravet om faktisk og retmæssig erhvervserfaring, som omhandlet i artikel 33. Artikel 33 vedrører erhvervede rettigheder, der er specifikke for

sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, mens artikel 33, litra a), vedrører erhvervede rettigheder, der er specifikke for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannede i Rumænien. Sidstnævnte er ikke udtrykkeligt nævnt i artikel 10, litra b). For at udelukke enhver tvivl om, hvorvidt den generelle ordning finder anvendelse på sygeplejersker, som ikke kan benytte sig af deres erhvervede rettigheder i henhold til artikel 33, litra a), foreslår Kommissionen hermed at tilføje en henvisning til artikel 33, litra a), i artikel 10, litra b).

2023/0307 (COD)

Forslag til

## **EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV**

### **om ændring og berigtigelse af direktiv 2005/36/EF for så vidt angår anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer hos sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannede i Rumænien**

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —  
under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 46, artikel 53, stk. 1, og artikel 62,  
under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,  
efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,  
under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>6</sup>,  
efter den almindelige lovgivningsprocedure, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF<sup>7</sup> finder de særlige bestemmelser om erhvervede rettigheder anvendelse på anerkendelsen af visse beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er udstedt i Rumænien.
- (2) Sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis uddannelse ikke opfylder mindstekravene i direktiv 2005/36/EF, og som blev påbegyndt inden Rumæniens tiltrædelse af EU, kan opnå anerkendelse i henhold til artikel 33a i direktiv 2005/36/EF, hvis de opfylder de deri fastsatte krav. Hvis disse krav ikke er opfyldt, vurderer værtsmedlemsstaten ansøgningen om anerkendelse i henhold til den generelle ordning for anerkendelse i overensstemmelse med artikel 10-14 i direktiv 2005/36/EF.
- (3) Grundet en fejl er der ingen direkte henvisning til artikel 33a i direktiv 2005/36/EF i artikel 10, litra b), i samme direktiv. For at tydeliggøre, at artikel 10-14 i direktiv

<sup>6</sup> EUT C [...] af [...], s. .

<sup>7</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 22).

2005/36/EF finder anvendelse i en situation, hvor sygeplejersken ikke opfylder kravene i artikel 33a, bør denne fejl berigtiges.

- (4) Rumænien har oprettet et særligt efteruddannelsesprogram, som giver deltagerne mulighed for at opgradere deres erhvervs kvalifikationer, så de opfylder alle de mindstekrav til uddannelse, der er fastsat for erhvervet som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje i direktiv 2005/36/EF. Med henblik herpå samarbejdede Rumænien inden oprettelsen af programmet med andre medlemsstater og med Kommissionen.
- (5) Rumænien indførte programmet ved undervisningsministerens og sundhedsministerens fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014<sup>8</sup>. Programmet blev godkendt ved den rumænske bekendtgørelse om sygeplejersker, jordemødre og lægeassistenter og ved undervisningsministerens bekendtgørelse nr. 5114/2014<sup>9</sup>.
- (6) Dette særlige efteruddannelsesprogram blev indført for indehavere af de uddannelsesbeviser, der er omhandlet i artikel 33a i direktiv 2005/36/EF, og for personer med dokumentation for visse postgymnasiale kvalifikationer, der er anført i § 4 i uddannelsesministerens bekendtgørelse nr. 5114/2014.
- (7) Rumænien forelagde resultaterne af det særlige efteruddannelsesprogram i 2018 for den relevante ekspertgruppe (koordinatorgruppen for anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer), og efter høringer gjorde ingen af medlemsstaterne indsigelse mod forslaget om, at de færdiguddannede skulle være omfattet af en lempeligere anerkendelsesordning.
- (8) Den 11. maj 2020 offentliggjorde Kommissionen en rapport om resultaterne af det særlige efteruddannelsesprogram<sup>10</sup>, jf. 60, stk. 2, i direktiv 2005/36/EF. I rapporten konkluderes det, at Rumænien har implementeret det efteruddannelsesprogram, som var blevet forhandlet med medlemsstaterne, for at sætte deltagerne i stand til at opgradere deres kvalifikationer for at opfylde de mindstekrav, der er fastsat i direktiv 2005/36/EF.
- (9) For at medtage det særlige efteruddannelsesprogram i de kriterier for anerkendelse af erhvervede rettigheder, der er specifikke for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannede i Rumænien, bør artikel 33a i direktiv 2005/36/EF tilpasses, således at sygeplejersker med relevant dokumentation for at have fuldført programmet kan opnå anerkendelse uden at skulle dokumentere erhvervs erfaring i Rumænien, som det er tilfældet nu.
- (10) Direktiv 2005/36/EF bør derfor ændres og berigtiges —

---

<sup>8</sup> Undervisningsministerens og sundhedsministerens fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 af 11. august 2014 om godkendelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial eller videregående uddannelse til supplerende grunduddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelse er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 624 af 26. august 2014).

<sup>9</sup> Undervisningsministerens bekendtgørelse nr. 5114/2014 om godkendelse af metoderne til tilrettelæggelse, implementering og udførelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial uddannelse til supplerende grunduddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelse er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 5 af 6. januar 2015).

<sup>10</sup> COM(2020) 191 final og SWD(2020) 79 final.



## VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

### Artikel 1

Direktiv 2005/36/EF ændres og berigtiges således:

1) Artikel 10, litra b), affattes således:

"b) for læger på grunduddannelsesnivea, speciallæger, sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, specialtandlæger, dyrlæger, jordemødre, farmaceuter og arkitekter, hvis migranten ikke opfylder kravene om faktisk og retmæssig erhvervserfaring, som omhandlet i artikel 23, 27, 33, 33a, 37, 39, 43 og 49".

2) Artikel 33, litra a), affattes således:

"Artikel 33a

Særlige erhvervede rettigheder for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, som er uddannede i Rumænien

1. For så vidt angår rumænske beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje er det kun de i stk. 2 og 3 anførte bestemmelser om erhvervede rettigheder, der finder anvendelse.

2. For statsborgere i medlemsstater, der er uddannet til sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje i Rumænien, og hvis uddannelse ikke opfylder mindstekravene i artikel 31, anerkender medlemsstaterne samtlige følgende beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje som tilstrækkelig dokumentation for deres kvalifikationer, forudsat at beviset ledsages af en attest, hvoraf det fremgår, at de pågældende statsborgere faktisk og retmæssigt har udøvet erhvervet som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje i Rumænien med fuldt ansvar for planlægning, tilrettelæggelse og udførelse af patientpleje i en periode på mindst tre på hinanden følgende år i de fem år forud for datoen for udstedelsen af attesten:

a) *Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist* fra en videregående uddannelse ved en *școală postliceală*, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. januar 2007

b) *Diplomă de absolvire de asistent medical generalist* fra en kortere videregående uddannelse, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. oktober 2003

c) *Diplomă de licență de asistent medical generalist* fra en længere videregående uddannelse, som attesterer en uddannelse, der er påbegyndt inden den 1. oktober 2003.

3. Medlemsstaterne anerkender følgende beviser for uddannelse som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje:

a) det i stk. 2 omhandlede uddannelsesbevis samt de uddannelsesbeviser på postgymnasialt niveau, der er anført i § 4 i den rumænske undervisningsministers bekendtgørelse nr. 5114/2014 om godkendelse af metoderne til tilrettelæggelse, implementering og udførelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial uddannelse til supplerende grunduddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelsen er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 5 af 6. januar 2015), forudsat at disse uddannelsesbeviser er ledsaget af én af følgende:

b) uddannelsesbeviser, som er udstedt efter fuldførelse af et særligt efteruddannelsesprogram:

i) *Diplomă de licență*, som omhandlet i § 3, stk. 2, i den rumænske undervisningsministers og sundhedsministers fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 af 11. august 2014 om godkendelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial eller videregående uddannelse til supplerende af grunduddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelsen er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 624 af 26. august 2014), ledsaget af et tillæg til eksamensbeviset, hvoraf det fremgår, at den studerende har fuldført det særlige efteruddannelsesprogram, eller

ii) *Certificatul de revalorizare a competențelor profesionale*, som omhandlet i § 3, stk. 1, i samt i bilag 3 til den rumænske undervisningsministers og sundhedsministers fælles bekendtgørelse nr. 4317/943/2014 af 11. august 2014 og i § 16 i den rumænske undervisningsministers bekendtgørelse nr. 5114/2014 om godkendelse af metoderne til tilrettelæggelse, implementering og fuldførelse af det særlige efteruddannelsesprogram for personer med en postgymnasial uddannelse til supplerende af grunduddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, hvis grunduddannelsen er erhvervet inden den 1. januar 2007 (Rumæniens statstidende nr. 5 af 6. januar 2015).".

#### *Artikel 2*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den [*Publikationskontoret: indsæt venligst datoen ét år efter dette direktivs ikrafttræden*]. De meddeler straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforordninger, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

#### *Artikel 3*

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*